



## Holy Angels: Cultivando Fortalezas Comunitarias en Bywater, Nueva Orleans

por Clarita Bourque, MSC

El Centro Congregacional Holy Angels, ubicado en el centro de Nueva Orleans, ¡siempre ha sido un lugar ocupado! Durante muchos años funcionó ahí el noviciado de la Provincia de Luisiana de las Marianitas y la Holy Cross Academy, una escuela secundaria para muchachas. Actualmente la propiedad alberga un complejo de apartamentos para personas ancianas de bajos ingresos, Oficinas Administrativas de la Congregación, y varias comunidades locales.

La devastación que en agosto de 2005 causó el Huracán Katrina en Nueva Orleans, provocó extensos daños en la zona del centro de la ciudad. El Centro Congregacional no fue una excepción ya que tres de sus edificios sufrieron inundaciones y resultaron con sus techos dañados.

La vida en el Centro ha cambiado en muchas formas desde lo de Katrina. Aunque Holy Angels siempre ha sido un lugar de reunión para las Marianitas, se ha convertido ahora en una meca para innumerables grupos que perdieron sus lugares de reunión por la tormenta o que se formaron para enfrentar problemas causados por el huracán. En cualquier día dado, las instalaciones pueden albergar la congregación de una pequeña y empobrecida iglesia, la asociación local de vecinos, funcionarios electos y sus electores, trabajadores de la Federal Emergency Management Agency [Agencia Federal para el Manejo de Emergencias] (FEMA) o varios otros grupos de planificación. Las trece Marianitas que viven en el lugar consideran un privilegio alojar estas reuniones.

Aunque los esfuerzos de recuperación han tenido un impacto positivo evidente en el vecindario, el área todavía no cuenta con un gran supermercado. Hay numerosas tiendas que son convenientes pero costosas para muchos de los residentes del vecindario que



viven en la línea de la pobreza o por debajo de ella. Por tanto, cuando las hermanas fueron contactadas por un grupo local que pedía espacio para montar un mercadillo agrícola en los jardines del complejo, ellas respondieron con un entusiasmo ¡SÍ!

El Mercado Sankofa hizo su debut oficial en Holy Angels en septiembre de 2011. “Sankofa” es un término que proviene del idioma Akan de Ghana y se traduce literalmente a partir de sus sílabas, SAN (regresa), KO (ve), FA (mira, busca y toma). En la cultura Akan, el Sankofa representa la importancia de respetar la sabiduría del pasado planificando y trabajando a la vez para el futuro.



La agencia organizadora del mercado, Sankofa Community Development Corporation [Corporación Sankofa de Desarrollo Comunitario] tiene como objetivos servir como un ancla comunitaria para el Noveno Distrito Electoral de Nueva Orleans, empoderar a la comunidad de Nueva Orleans con información sobre alimentos locales saludables y con acceso a los mismos, estimular la actividad económica, y brindar recursos educativos sobre salud y bienestar.

Cada sábado, de 10:00 a.m. hasta 2:00 p.m., el mercadillo ofrece a sus clientes una amplia variedad de vegetales frescos, lácteos, productos horneados, condimentos, frutas y hierbas frescas. Como incentivo añadido, las personas que tienen cupones de alimentos / Prestación de SNAP [Programa Nutricional de Complementación Alimenticia] y que compran alimentos por un valor de al menos \$10, reciben \$10 en “Dólares Veggie” con los que pueden comprar frutas y vegetales. La unidad de salud móvil de la Clínica de las Hijas de la Caridad se encuentra a menudo disponible para asistir con problemas de salud. Músicos y artistas locales entretienen a los que compran. La Biblioteca Pública Móvil de Nueva Orleans también se deja ver algunas veces.



Sankofa publica un atractivo e informativo e-blast [Comunicación informativa que se envía masivamente por e-mail] cada semana. Este e-blast contiene recetas, nombres de vendedores y otros proveedores que estarán disponibles al siguiente sábado, fotos de la semana anterior, y comentarios de los clientes.



Algunos meses atrás para poder albergar a más vendedores y clientes, el mercadillo se mudó a tres manzanas en la misma calle, al patio de una escuela. No es preciso decir que se le extraña mucho en Holy Angels. Era una forma ideal para alentar a los agricultores y comerciantes locales y para edificar nuestra economía local.

Por supuesto, las Marianitas en Holy Angels siguen haciendo sus compras en el mercadillo. Cuando se ha estado en un lugar durante 162 años como es el caso de las Marianitas, ¡se conoce a muchísimas personas! El mercadillo es el lugar perfecto para encontrarse con amistades, retomar contacto con viejos conocidos y encontrar nuevos y nuevas amigos, amigas, vecinos y vecinas, desarrollando a la vez una comunidad resiliente.

